

§ 5. Le rapport intermédiaire mentionne la date de début, décrit la manière dont le projet est réalisé, compte tenu du planning et des résultats envisagés, et contient le cas échéant l'avis de la plate-forme locale de concertation.

§ 6. Le rapport final de fond traite les résultats obtenus et les méthodes utilisées pendant l'entière année de projet.

§ 7. Le rapport final financier donne un aperçu des revenus et des dépenses de l'entière année de projet, une liste numérotée de toutes les pièces justificatives, chaque fois avec mention du montant, et une déclaration sur l'honneur que les pièces justificatives originales, numérotées et datées portant sur la période de subventionnement sont tenues à la disposition.

**Art. 19.** Le contrôle sur les lieux, tant d'aspects financiers que d'aspects de fond, par des fonctionnaires délégués du Département ou de la Cour des comptes est possible.

**Art. 20.** Les bénéficiaires s'engagent à exécuter soigneusement les projets, conformément aux dispositions d'exécution des projets telles que prévues dans la proposition de projet. Si la subvention est affectée à d'autres fins que celles pour lesquelles elle a été octroyée, la commune remboursera immédiatement le montant de la subvention ou une partie de la subvention octroyée.

#### CHAPITRE IV. — *Dispositions transitoires et finales*

**Art. 21.** Par dérogation au Chapitre II, Section II, d'autres délais s'appliquent en 2008 dans les articles suivants pour ce qui est des villes-centres :

1° l'article 6, 1° : le 1<sup>er</sup> avril ;

2° l'article 9, alinéa trois : le 15 mai ;

3° l'article 10, alinéa premier : le 15 juin ;

4° l'article 10, alinéa deux : le 15 juillet.

**Art. 22.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2008.

**Art. 23.** Le Ministre flamand qui a l'Enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 avril 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,  
F. VANDENBROUCKE

#### VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 1793

[2008/201866]

**9 MEI 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 februari 2002 met betrekking tot de subsidiëring van de aanleg door de gemeenten, gemeentebedrijven, intercommunales of intergemeentelijke samenwerkingsverbanden van openbare rioleringen, andere dan prioritair rioleringen, en van de bouw door de gemeenten, gemeentebedrijven, intercommunales of intergemeentelijke samenwerkingsverbanden van kleinschalige rioolwaterzuiveringsinstallaties**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging, inzonderheid op artikel 32*duodecies*, § 1 ingevoegd bij het decreet van 22 december 1995 en gewijzigd bij de decreten van 21 december 2001 en 24 december 2004 en op artikel 32*terdecies*, § 2, ingevoegd bij het decreet van 22 december 1995;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 1 februari 2002 met betrekking tot de subsidiëring van de aanleg door de gemeenten, gemeentebedrijven, intercommunales of intergemeentelijke samenwerkingsverbanden van openbare riolen, andere dan prioritair rioleringen, en van de bouw door de gemeenten, gemeentebedrijven, intercommunales of intergemeentelijke samenwerkingsverbanden van kleinschalige rioolwaterzuiveringsinstallaties, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 29 april 2005 en 10 maart 2006;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 februari 2008

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 20 maart 2008;

Gelet op advies 44.348/3 van de Raad van State, gegeven op 17 april 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Het opschrift van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 februari 2002 met betrekking tot de subsidiëring van de aanleg door de gemeenten, gemeentebedrijven, intercommunales of intergemeentelijke samenwerkingsverbanden van openbare rioleringen, andere dan prioritair rioleringen, en van de bouw door de gemeenten, gemeentebedrijven, intercommunales of intergemeentelijke samenwerkingsverbanden van kleinschalige rioolwaterzuiveringsinstallaties wordt vervangen door wat volgt :

"Besluit van de Vlaamse Regering van 1 februari 2002 met betrekking tot de subsidiëring van de aanleg van openbare rioleringen, andere dan prioritair rioleringen, de bouw van kleinschalige rioolwaterzuiveringsinstallaties met inbegrip van de aanleg van individuele waterzuiveringsinstallaties door de gemeenten, gemeentebedrijven, intercommunales of intergemeentelijke samenwerkingsverbanden".

**Art. 2.** In artikel 1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 29 april 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 4° worden de woorden "met een capaciteit begrepen tussen 20 en" vervangen door de woorden "met een maximale capaciteit van";

2° in punt 6° worden achter de woorden "kleinschalige rioolwaterzuiveringsinstallatie" de woorden "met uitzondering van de aanleg van individuele waterzuiveringsinstallaties" ingevoegd;

3° een punt 12°, 13° en 14° worden toegevoegd, die luiden als volgt :

"12° individuele waterzuiveringsinstallatie : een kleinschalige waterzuiveringsinstallatie met een capaciteit van maximaal 20 IE. Dat is een waterdichte installatie die huishoudelijk afvalwater behandelt tot de kwaliteit, vastgelegd in het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007. Dat kan een geprefabriceerde afvalwaterzuiveringsinstallatie zijn, een afvalwaterzuiveringsinstallatie die bestaat uit prefabelelementen of eender welke afvalwaterzuiveringsinstallatie die aan die eis voldoet.

Een individuele waterzuiveringsinstallatie wordt beheerd door een gemeente, gemeentebedrijf, intercommunale of intergemeentelijk samenwerkingsverband;

13° kosten, verbonden aan de aanleg van een individuele waterzuiveringsinstallatie : het geheel van de kosten, met uitsluiting van de kosten voor opbraak en herstel van bovenbouw, exclusief btw, tenzij kan worden aangetoond dat de btw niet recupereerbaar is, voor :

a) het grondwerk en de grondwaterverlaging;

b) de bouw en de aanleg van het gekozen zuiveringssysteem, inclusief leidingen;

14° zoneringsplan : het plan dat een onderscheid maakt tussen de gebieden met collectieve sanering en de gebieden met individuele sanering."

**Art. 3.** In artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 29 april 2005, worden tussen de woorden "kleinschalige rioolwaterzuiveringsinstallatie" en de woorden "wordt vastgesteld op 50 % van deze kosten" de woorden "met uitzondering van individuele waterzuiveringsinstallaties" ingevoegd.

**Art. 4.** In hetzelfde besluit wordt een artikel *3bis* ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. *3bis*. De verhouding waarin het Vlaamse Gewest binnen de daartoe in de begroting van het Vlaamse Gewest vastgestelde kredieten kan bijdragen in de kosten, verbonden aan de aanleg van een individuele waterzuiveringsinstallatie, bedraagt 2250 euro (tweeduizend tweehonderdvijftig euro) per individuele waterzuiveringsinstallatie of per wooneenheid als de installatie aangekocht, geplaatst en beheerd wordt door een gemeente, gemeentebedrijf of intercommunale, intergemeentelijk samenwerkingsverband.

De gewestbijdrage, vermeld in het eerste lid, mag de totale kosten verbonden aan de aanleg van een individuele waterzuiveringsinstallatie, niet overschrijden."

**Art. 5.** In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden tussen de woorden "kleinschalige zuivering" en de woorden "indienen bij de Vlaamse Milieumaatschappij" de woorden "met inbegrip van projecten voor de aanleg van individuele waterzuiveringsinstallaties" ingevoegd;

2° in § 3 worden tussen de woorden "kleinschalige zuivering" en de woorden "worden door de Vlaamse Milieumaatschappij beoordeeld" de woorden "met uitzondering van individuele waterzuiveringsinstallaties" ingevoegd;

3° er wordt een § 4 toegevoegd, die luidt als volgt :

"§ 4. De projecten voor de aanleg van een individuele waterzuiveringsinstallatie worden door de Vlaamse Milieumaatschappij beoordeeld voor opname in het ontwerp van subsidiëringsprogramma op basis van de volgende criteria :

1° het gaat om de zuivering van huishoudelijk afvalwater van een vergund gebouw;

2° de individuele waterzuiveringsinstallatie is geplaatst na 1 januari 2008;

3° de individuele waterzuiveringsinstallatie ligt in het individuele te optimaliseren buitengebied, zoals afgebakend in het definitieve gemeentelijke zoneringsplan, of de individuele waterzuiveringsinstallatie ligt voor de vaststelling van het definitieve gemeentelijke zoneringsplan buiten de zuiveringszones A en B, vermeld in het VLAREM;

4° de individuele waterzuiveringsinstallatie voldoet aan het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007."

**Art. 6.** Aan het opschrift van hoofdstuk IV van hetzelfde besluit worden de volgende woorden toegevoegd "voor de aanleg van rioleringen, andere dan prioritaire rioleringen, en de bouw van kleinschalige rioolwaterzuiveringsinstallaties, met uitzondering van individuele waterzuiveringsinstallaties".

**Art. 7.** In hetzelfde besluit wordt een hoofdstuk *IVbis*, bestaande uit artikel *24bis* tot en met *24quinquies*, ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Hoofdstuk *IVbis*. Voorwaarden voor de toekenning van een gewestbijdrage voor de aanleg van individuele waterzuiveringsinstallaties

Art. *24bis*. Om in aanmerking te komen voor de gewestbijdrage, vermeld in artikel *3bis*, moet voor het op het subsidiëringsprogramma voorkomende project voor de aanleg van een individuele waterzuiveringsinstallatie de procedure, vermeld in artikel *24ter* tot en met artikel *24quinquies*, in acht worden genomen.

Art. *24ter*. Uiterlijk negen maanden na de bekendmaking door de Vlaamse Milieumaatschappij aan de gemeente, het gemeentebedrijf, de intercommunale of het intergemeentelijk samenwerkingsverband in kwestie van het driemaandelijks geactualiseerde programma, waarop het project is opgenomen, dient de gemeente, het gemeentebedrijf, de intercommunale of het intergemeentelijk samenwerkingsverband een subsidiedossier in bij de Vlaamse Milieumaatschappij.

Art. *24quater*. Het subsidiedossier voor een individuele waterzuiveringsinstallaties omvat :

1° een overzicht van de individuele waterzuiveringsinstallaties waarvoor een gewestbijdrage wordt aangevraagd met vermelding van naam, adres en kadastraal perceel en de kosten, verbonden aan de aanleg van de individuele waterzuiveringsinstallaties voor de wooneenheden waarvan het afvalwater wordt gezuiverd;

2° een verklaring dat alle gesubsidieerde waterzuiveringsinstallaties voldoen aan de criteria, vermeld in artikel 5;

3° de factuur en alle betaalbewijzen.

De Vlaamse Milieumaatschappij gaat over tot een technische controle van het subsidiedossier. Die controle omvat ten minste een toetsing van het subsidiedossier aan het definitieve gemeentelijke zoneringsplan en, bij gebrek daaraan, aan de openbare zuiveringsinfrastructuur.

De Vlaamse Milieumaatschappij legt het definitieve aanvaarde subsidiedossier met een voorstel tot toezegging van de gewestbijdrage ten laste van het MINA-fonds voor aan de bevoegde Vlaamse minister. Die beslist binnen dertig dagen na de goedkeuring van de gewestbijdrage door de Vlaamse Milieumaatschappij over het bedrag. Het aldus toegezegde bedrag van de gewestbijdrage wordt vastgelegd ten laste van het MINA-fonds.

Een kopie van de toezegging van de gewestbijdrage wordt door de Vlaamse Milieumaatschappij bezorgd aan de gemeente, het gemeentebedrijf, de intercommunale of het intergemeentelijk samenwerkingsverband binnen dertig kalenderdagen na de ondertekening van het ministerieel besluit van vastlegging door de Vlaamse minister van Leefmilieu.

Art. 24quinquies. De gewestbijdrage wordt betaald op basis van het goedgekeurde subsidiedossier.

Door de Vlaamse Milieumaatschappij wordt de gewestbijdrage binnen negentig kalenderdagen na de vastlegging ervan ten laste van het MINA-fonds uitbetaald aan de gemeente, het gemeentebedrijf, de intercommunale of het intergemeentelijk samenwerkingsverband."

**Art. 8.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het Leefmilieu en het waterbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 mei 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

H. CREVITS

—————  
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2008 — 1793

[2008/201866]

**9 MAI 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> février 2002 relatif à la subvention de l'aménagement par les communes, régies communales, intercommunales ou structures de coopération intercommunales d'égouts publics, autres que les réseaux d'égouts prioritaires, et de la construction par les communes, régies communales, intercommunales ou structures de coopération intercommunales d'installations d'épuration des eaux d'égout de petite envergure**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution, notamment l'article 32*duodecies*, § 1<sup>er</sup>, inséré par le décret du 22 décembre 1995 et modifié par les décrets des 21 décembre 2001 et 24 décembre 2004 et l'article 32*terdecies*, § 2, inséré par le décret du 22 décembre 1995;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> février 2002 relatif à la subvention de l'aménagement par les communes, les régies communales, les intercommunales ou les structures de coopération intercommunales d'un réseau d'égouts publics, autres que les réseaux d'égouts prioritaires, et de la construction d'installations d'épuration des eaux d'égout de petite envergure, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 29 avril 2005 et 10 mars 2006;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 14 février 2008;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 20 mars 2008;

Vu l'avis 44.348/3 du Conseil d'Etat, donné le 17 avril 2008, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'intitulé de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> février 2002 relatif à la subvention de l'aménagement par les communes, les régies communales, les intercommunales ou les structures de coopération intercommunales d'un réseau d'égouts publics, autres que les réseaux d'égouts prioritaires, et de la construction d'installations d'épuration des eaux d'égout de petite envergure par les communes, les régies communales, les intercommunales ou les structures de coopération intercommunales, est remplacé par ce qui suit :

"Arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> février 2002 relatif à la subvention de l'aménagement d'égouts publics, autres que les égouts prioritaires, de la construction d'installations d'épuration des eaux d'égout de petite envergure y compris l'aménagement d'installations d'épuration d'eau individuelles par les communes, les régies communales, les intercommunales ou les partenariats intercommunaux".

**Art. 2.** A l'article 1<sup>er</sup> du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 avril 2005, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> au point 4<sup>o</sup>, les mots "ayant une capacité variant entre 20 et" sont remplacés par les mots "ayant une capacité maximale de";

2<sup>o</sup> au point 6<sup>o</sup>, les mots "à l'exception de l'aménagement de installations d'épuration d'eau individuelles" sont insérés derrière les mots "installation d'épuration des eaux d'égout de petite envergure";

3<sup>o</sup> les points 12<sup>o</sup>, 13<sup>o</sup> et 14<sup>o</sup> sont ajoutés, rédigés comme suit :

"12<sup>o</sup> installation d'épuration d'eau individuelle : une installation d'épuration d'eau de petite envergure ayant une capacité d'au maximum 20 IE (équivalents d'habitants). C'est une installation étanche traitant les eaux usées ménagères jusqu'à ce ces dernières atteignent la qualité fixée à l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2007. Cela peut être une installation d'épuration des eaux usées préfabriquée, une installation d'épuration des eaux usées constituée d'éléments préfabriqués ou toute autre installation d'épuration des eaux usées répondant à cette exigence.